

FISHER & PAYKEL

LAVAVAJILLAS DOBLE DISHDRAWER™

INTEGRADO

DD60DHI9

GUÍA DE INSTALACIÓN

ES

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de descarga eléctrica

Si no se sigue este aviso, pueden producirse descargas eléctricas o muerte.

- La instalación de un panel integrado requiere acceso a las áreas de mantenimiento eléctrico. Esta instalación debe realizarla un técnico de servicio formado y autorizado o una persona cualificada de Fisher & Paykel.
- Antes de instalar el panel frontal, debe desconectar el lavavajillas de la fuente de alimentación.
- Después de instalar el panel frontal, el instalador debe asegurarse de que los siguientes componentes estén conectados a una toma de tierra eléctrica: el soporte del panel y todos los componentes metálicos personalizado (p. ej., el asa) que se extienda más allá de la junta de goma.
- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de malfuncionamiento o avería, la puesta a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable provisto de un conductor de toma de tierra del equipo y un enchufe con toma de tierra.
- Antes de instalar el lavavajillas DishDrawer™, quite el portafusible o abra el disyuntor.
- El enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada que se instale y conecte a tierra de acuerdo con todas las normas y reglamentos locales.
- No modifique el enchufe de la fuente de alimentación que se suministra con el aparato; si no encaja en la toma, llame a un electricista cualificado para que instale una toma adecuada. No utilice un cable alargador, un enchufe adaptador ni una caja de tomas múltiples.
- El lavavajillas debe estar completamente cerrado cuando vaya a instalarse.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de descarga eléctrica

Si no se sigue este aviso, pueden producirse descargas eléctricas o muerte.

- ADVERTENCIA: Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista cualificado o a un representante del servicio técnico si tiene alguna duda sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de corte

Si no se tiene cuidado podrían producirse lesiones.

- Atención: Los bordes del panel están afilados.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de vuelco

Si no se sigue este aviso, pueden producirse lesiones o daños al aparato.

- Tenga cuidado al retirar el embalaje del aparato.
- Si los cajones se abren mientras el aparato no está sujeto al armario, el aparato puede volcarse.



¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales o daños cuando utilice el aparato, siga las instrucciones de seguridad importantes que se indican a continuación. Lea todas las directrices antes de utilizar el aparato.

Reparaciones

- No repare ni sustituya ninguna pieza del aparato a menos que se recomiende específicamente en esta guía. Todos los demás trabajos de reparación deben ser realizados por un técnico de servicio formado y autorizado o una persona cualificada de Fisher & Paykel.

Instalación

- Asegúrese de que todas las conexiones de agua están CERRADAS. Es responsabilidad del fontanero y electricista asegurarse de que cada instalación cumpla con todas las normas y reglamentos.
- El lavavajillas DEBE instalarse para poder retirarlo posteriormente de la estructura si es necesario realizar tareas de mantenimiento.
- La toma de corriente conmutada debe estar fuera de la cavidad del lavavajillas, de modo que sea posible acceder a ella después de la instalación.
- Este lavavajillas está fabricado únicamente para uso en interiores.
- Tenga cuidado al instalar o retirar el aparato para reducir la posibilidad de daños en el cable de alimentación y las mangueras.
- Si el lavavajillas se traslada de un lugar de instalación a otro, debe mantenerse en posición vertical para evitar daños por derrames de agua.
- Asegúrese de que sólo se utilizan mangueras nuevas para la conexión (suministradas con el lavavajillas). Las mangueras antiguas no deben reutilizarse.
- Si no se instala el lavavajillas correctamente, podría invalidarse cualquier garantía o reclamación de garantía.
- Asegúrese de que el lavavajillas está colocado entre armarios. De lo contrario, podría provocar la inestabilidad del aparato, lo que podría provocar daños o lesiones.
- No utilice este aparato si está dañado, si funciona incorrectamente, si está desmontado parcialmente o si le faltan piezas o están rotas, como un cable de alimentación o enchufe dañados.
- No almacene ni utilice gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables junto al lavavajillas.
- Conecte el aparato a un circuito de alimentación correctamente clasificado, protegido y dimensionado para evitar sobrecargas eléctricas.
- Asegúrese de que el cable de la fuente de alimentación esté colocado de forma que no pueda pisarse, ni tropezarse con él, ni esté sujeto a daños o tensión.
- No instale ni guarde el lavavajillas donde esté expuesto a temperaturas por debajo de la congelación o expuesto a condiciones climatológicas.
- No utilice un cable alargador ni un dispositivo de salida eléctrica portátil (p. ej., una regleta de varios enchufes) para conectar el lavavajillas a la fuente de alimentación.
- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de malfuncionamiento o avería, la puesta a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- Este aparato está equipado con un cable provisto de un conductor de toma de tierra del equipo y un enchufe con toma de tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada que se instale y conecte a tierra de acuerdo con todas las normas y reglamentos locales.

- **INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA:** Este aparato debe conectarse a un sistema de cableado permanente conectado a tierra o a un conductor de toma de tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarse al terminal de toma de tierra del equipo o al cable en el aparato.
- Asegúrese de que el producto no está enchufado al instalar los paneles personalizados.
- La instalación de paneles personalizados exige aptitudes mecánicas y eléctricas básicas.
- La instalación debe cumplir con las normativas locales eléctricas y de construcción.
- Si no se instalan los paneles personalizados correctamente, podría invalidarse cualquier garantía o reclamación de garantía.
- La instalación de este lavavajillas exige aptitudes mecánicas y eléctricas básicas.
- Asegúrese de dejar estas instrucciones al cliente.
- La instalación debe cumplir con las normativas locales eléctricas y de construcción.
- Al finalizar la instalación del lavavajillas, el instalador debe realizar la lista de comprobación final.
- Retire todos los materiales de embalaje suministrados con el lavavajillas.
- Si el aparato se ha instalado en un vehículo a motor, una embarcación o una instalación móvil similar, deberá llevar el vehículo, la embarcación o la instalación móvil que contenga el aparato al taller a su cargo o pagar el viaje del técnico de servicio a la ubicación del aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Es posible que los modelos que se muestran en esta guía de instalación no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento. Para obtener información actualizada sobre la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país, visite nuestro sitio web www.fisherpaykel.com o póngase en contacto con su distribuidor local de Fisher & Paykel.

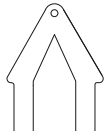
PIEZAS SUMINISTRADAS

- Guarde todos los materiales de embalaje hasta que la unidad haya sido inspeccionada.
- Inspeccione el aparato para asegurarse de que no se hayan producido daños durante el transporte. Si detecta algún daño, póngase en contacto con el distribuidor o establecimiento donde adquirió el aparato para notificar los daños.
- Fisher & Paykel no se hace responsable de los daños ocasionados por el envío.

Piezas suministradas



Kits de soporte de montaje lateral (2)*



Kit de soporte de montaje superior (1)*



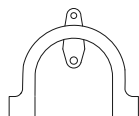
Cinta de protección contra la humedad (1)



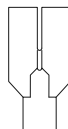
Tornillos Phillips de 16 mm (32)



Arandela de goma de la manguera de entrada (1)**



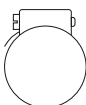
Soporte de la manguera de desagüe (1)



Unión de manguera de desagüe (1)



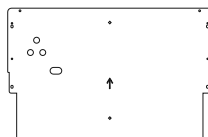
Abrazadera de cable (2)



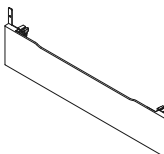
Abrazadera (1)



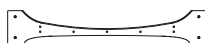
Casquillo hexagonal (2)



Kits de soporte de panel (2)**



Puntera precabada (1)



Plantilla de corte de la puntera*** (1)



Soporte de montaje de la puntera

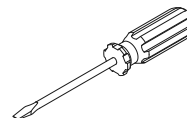


Tornillos para la puntera (5)

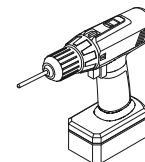
*Opcional | **Viene montado en el producto | ***Las plantillas también se pueden descargar de fisherpaykel.com

HERRAMIENTAS NECESARIAS

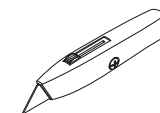
No se suministra



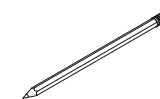
Destornillador plano



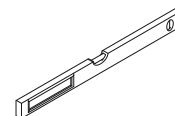
Destornillador eléctrico



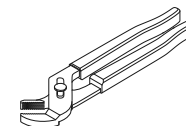
Cúter



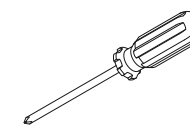
Lápiz



Nivel



Alicates



Destornillador Phillips

VÍDEO DE INSTALACIÓN

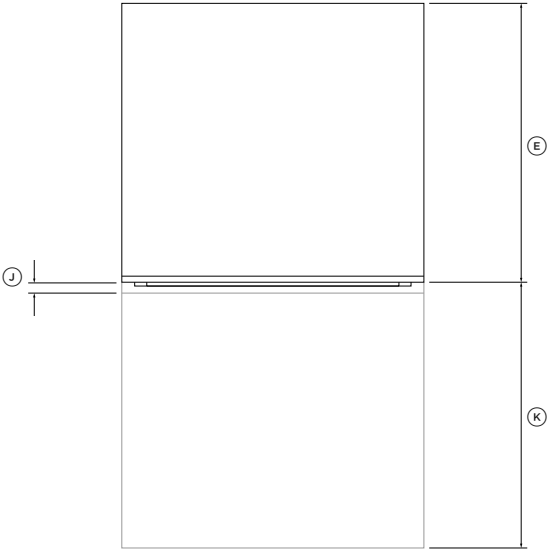
Este vídeo proporciona una descripción general de lo que se necesita para instalar un lavavajillas DishDrawer™. Su finalidad es ofrecer únicamente una descripción general del proceso de instalación y no está indicado para utilizarse como guía independiente sobre cómo instalar un lavavajillas DishDrawer™ usted mismo. Esta instalación debe realizarla un técnico de servicio formado y autorizado o una persona cualificada de Fisher & Paykel.



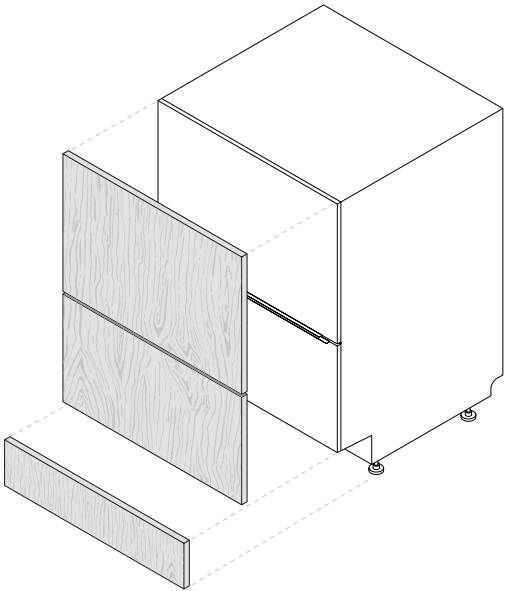
Para acceder a los vídeos de instalación

Escanee el código QR con su smartphone o consúltelo en línea en: fisherpaykel.com/dishdrawer-install

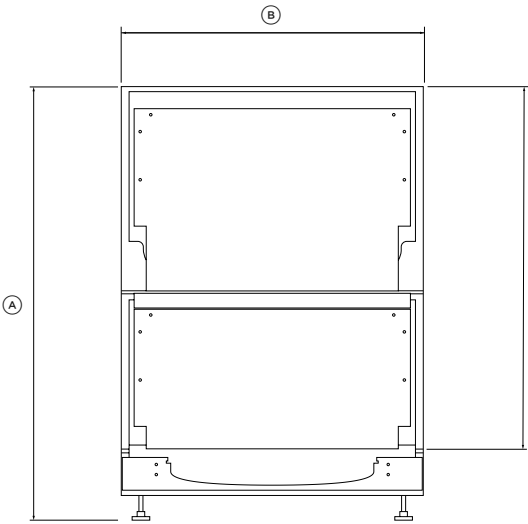
DIMENSIONES DEL APARATO



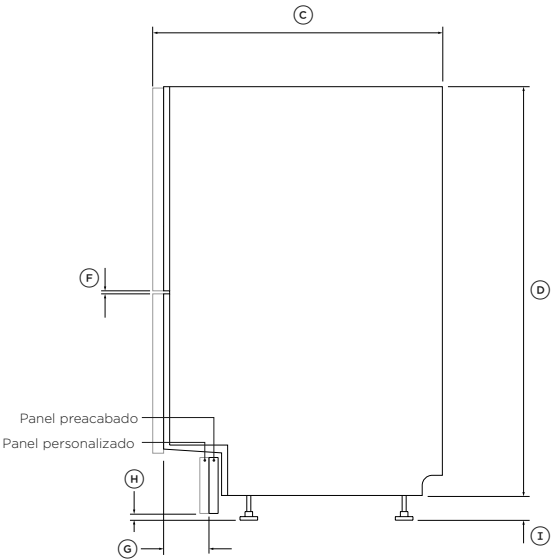
PLAN



ISOMÉTRICO



FRONTAL



PERFIL

DIMENSIONES DEL APARATO	MM
Ⓐ Altura total*	820-880
Ⓑ Anchura total**	599
Ⓒ Profundidad total***	571
Ⓓ Altura del chasis	811
Ⓔ Profundidad del chasis	553
Ⓕ Espacio de ventilación entre los paneles de las puertas	8
Ⓖ Profundidad del rebaje de la puntera**	
Instalación del panel personalizado	40-100
Instalación del panel preacabado****	20-36
Ⓗ Separación mínima entre el panel de la puntera y el suelo	12
Ⓘ Altura de las patas*	9-69
Ⓙ Profundidad del panel de puerta****	16-20
Ⓚ Profundidad de la abertura del cajón**	527

*según el ajuste de las patas de nivelación
**no incluye el panel personalizado y el asa
***según el grosor del panel frontal de 18 mm
****consulte "Dimensiones del panel personalizado" para obtener más información
*****medido en la parte delantera de la puntera preacabada cuando está instalada

Las dimensiones reales del aparato pueden variar en ±2 mm

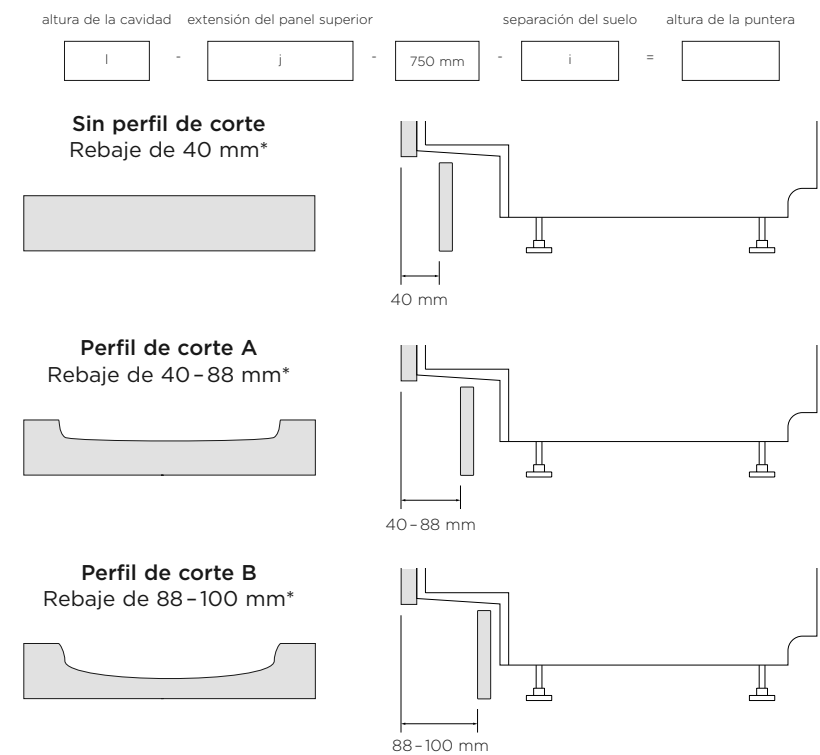
DIMENSIONES DEL PANEL PERSONALIZADO

Especificaciones del material

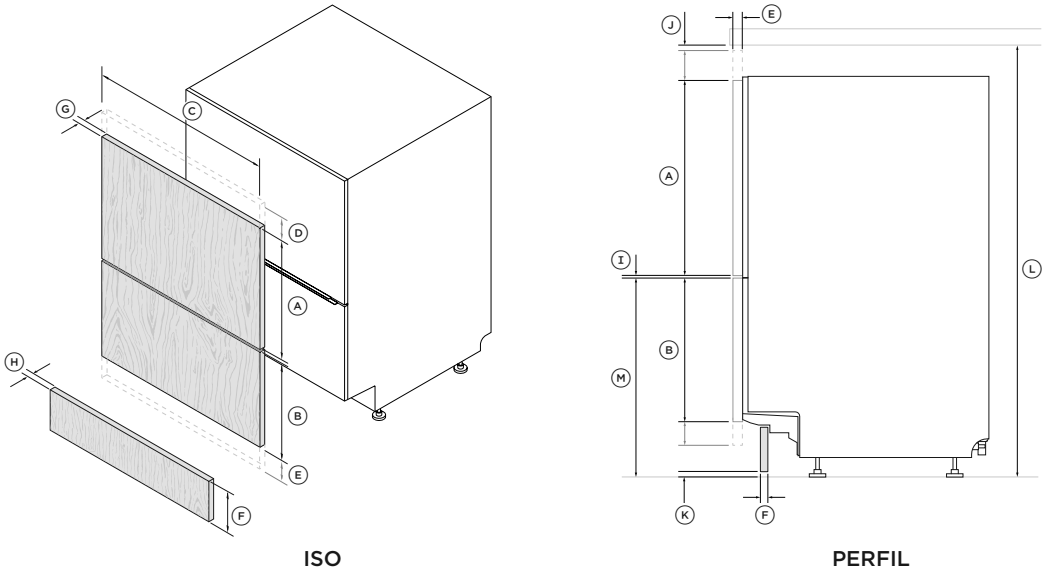
- El peso máximo de los paneles de puerta no debe superar los 9 kg (con el asa)
- El panel debe estar sellado adecuadamente para soportar la humedad (50 °C a 80 % de humedad relativa). La parte posterior y los laterales del panel deben estar completamente sellados con una barrera de vapor resistente al agua, como poliuretano, para evitar daños.
- La parte posterior del panel debe quedar completamente nivelada para que se mantenga la junta entre el panel y la moldura de goma. El panel de puerta no debe apoyarse sobre los armarios circundantes.
- La instalación fuera de estas especificaciones puede provocar condensación en las superficies del armario.

Perfil de la puntera

- Dependiendo de la profundidad deseada del rebaje de la puntera, el panel de la puntera deberá cortarse para salvar la parte inferior de la cuba.
- Se proporciona una plantilla de corte con el DishDrawer, y las plantillas digitales pueden descargarse en fisherpaykel.com. Para obtener instrucciones sobre el uso de la plantilla suministrada, consulte "Preparación del panel personalizado de la la puntera".
- La altura del panel de la puntera puede determinarse utilizando lo siguiente:



*según la profundidad del panel de puerta de18 mm



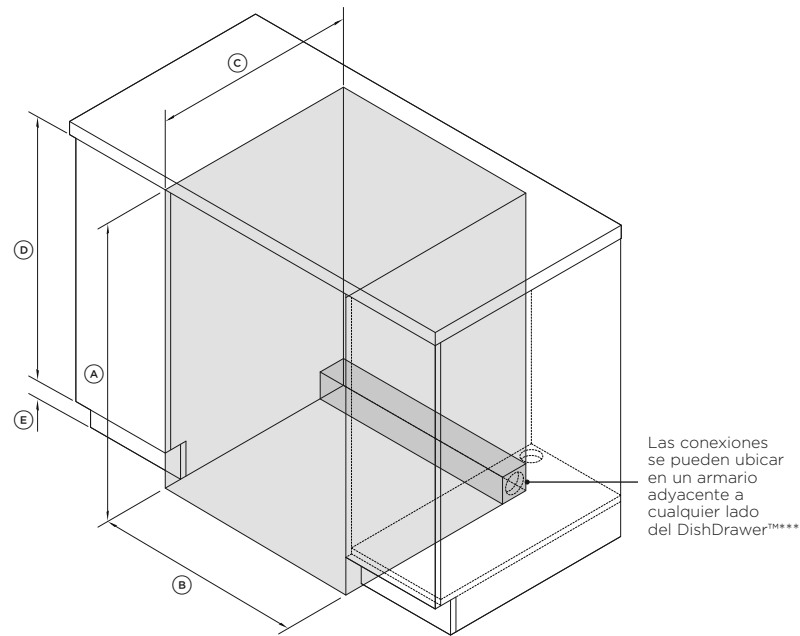
CONSIDERACIONES DEL PANEL PERSONALIZADO	MM
(A) Altura mínima del panel superior de la puerta*	398
(B) Altura mínima del panel inferior de la puerta*	311
(C) Anchura mínima del panel de la puerta	596
(D) Extensión máxima del panel superior	-
(E) Extensión máxima del panel inferior	50
(F) Altura del panel de la puntera*	58-118
(G) Profundidad del panel de la puerta	16-20
(H) Profundidad mínima del panel de la puntera**	9
(I) Separación mínima entre los paneles de puerta	8
(J) Separación mínima entre la parte superior del panel de la puerta y la encimera	2
(K) Separación mínima entre el panel de la puntera y el suelo	12
(L) Altura mínima de la cavidad interior	820
(M) Altura mínima desde el suelo hasta la parte superior del panel del cajón inferior***	414
Peso máximo del panel inferior del cajón (con tirador)	9 kg

*el panel de puerta superior puede extenderse hacia arriba, o el panel inferior hacia abajo desde el espacio fijo. El panel de la puntera debe ajustarse en consecuencia.

**si se usan los tornillos de montaje de la puntera suministrados. El panel se puede fijar atornillándolo o pegándolo al soporte de montaje suministrado.

***según el ajuste de las patas de nivelación

DIMENSIONES

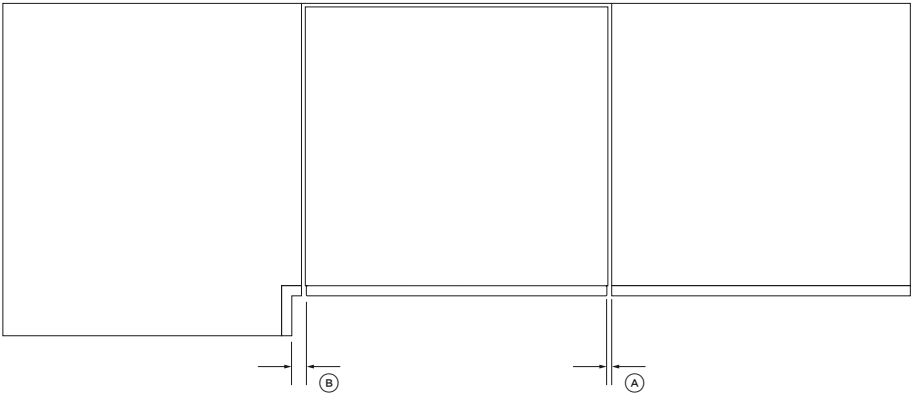


ISOMÉTRICO

DIMENSIONES DEL ARMARIO	MM
Ⓐ Altura interior mínima*	820
Ⓑ Anchura interior	600-610
Ⓒ Profundidad total mínima**	579
Ⓓ Altura recomendada del armario adyacente	720
Ⓔ Altura del área de la puntera***	100-160

*según el ajuste de las patas de nivelación
**incluyendo los paneles de puerta de 19 mm en el armario adyacente
***Para obtener más información sobre los requisitos de servicio, consulte "Consideraciones sobre fontanería y electricidad" y "Preparación de los armarios".

SEPARACIONES



PLAN

SEPARACIONES DEL ARMARIO	MM
Ⓐ Separación mínima a la puerta del armario adyacente	2
Ⓑ Separación mínima al armario de esquina	13

Longitudes de mangueras y cables

- Los servicios pueden instalarse **tanto** en el lado izquierdo como en el lado derecho del aparato, en un armario adyacente. Consulte "Preparación" para conocer los requisitos de acceso para servicio.
- Si las mangueras de desagüe suministradas no son lo suficientemente largas como para llegar a los servicios, puede adquirir un kit de extensión de Fisher & Paykel, que permite extender 3,6 m las mangueras de desagüe (número de referencia 525798).

Conexión de agua

- Temperatura del agua recomendada: Fría (máximo 60 °C)
- 3/4" BSP (GB20) para adaptarse a la arandela plana
- Asegúrese de que la conexión de agua sea compatible con las normas locales sobre fontanería.

Presión del agua

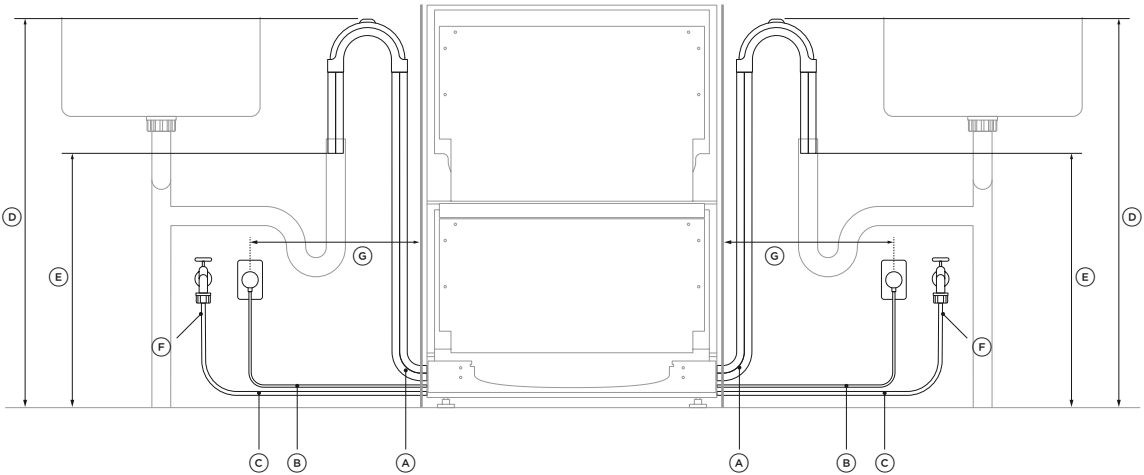
- Modelos con descalcificador de agua: máx. 1 MPa (145 psi), mín. 0,1 MPa (14,5 psi)
- Modelos sin descalcificador de agua: máx. 1 MPa (145 psi), mín. 0,03 MPa (4,3 psi)

Requisitos eléctricos

- 220–240 V mín 8,5 A

Requisitos Kosher

- Los desagües deberán separarse para satisfacer los requisitos Kosher.
- Recomendamos confirmar la aceptabilidad con su rabino local con respecto a las instalaciones Kosher.



DIMENSIONES DE SERVICIO	LADO IZQUIERDO*	LADO DERECHO*
	MM	MM
Ⓐ Longitud de las mangueras de desagüe	2000	1800
Ⓑ Longitud del cable de alimentación**	1650	1650
Ⓒ Longitud de la manguera de entrada	1650	1250
Ⓓ Distancia desde suelo hasta la parte superior del soporte de la manguera	750–883	750–883
Ⓔ Distancia mínima desde el suelo hasta el extremo de las mangueras de desagüe***	500	500
Ⓕ Radio mínimo de la manguera de entrada	200	200
Ⓖ Distancia máxima desde el armario hasta el centro de la toma de corriente	450	450

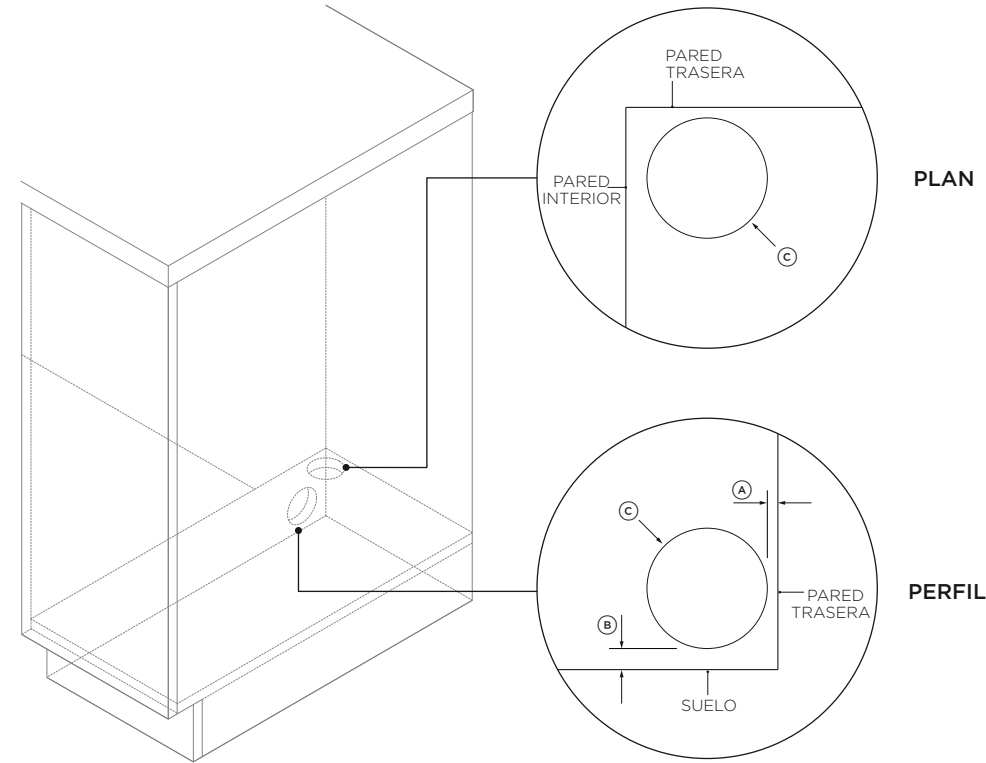
*las dimensiones se han obtenido del borde del chasis, si procede

**sin incluir el enchufe

***se ilustra la instalación del tubo vertical. La distancia es la misma para todas las instalaciones de fontanería.

ACCESO A SERVICIOS

- Recomendamos colocar los agujeros de servicio en cualquier lado del lavavajillas DishDrawer™, tal como se muestra a continuación.
- Si los agujeros se realizan a través de madera, asegúrese de que los bordes estén lisos y redondeados
- Si los orificios se crean a través de metal, asegúrese de que esté instalado el protector de borde.



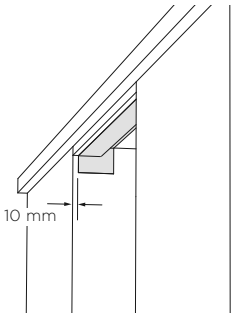
DIMENSIONES DEL AGUJERO DE SERVICIO

MM

Ⓐ Distancia máxima entre la parte trasera de la cavidad y el agujero de servicio	5
Ⓑ Distancia máxima entre el suelo y el agujero de servicio	10
Ⓒ Diámetro mínimo del orificio de servicio	57

PROTECCIÓN CONTRA LA HUMEDAD

1

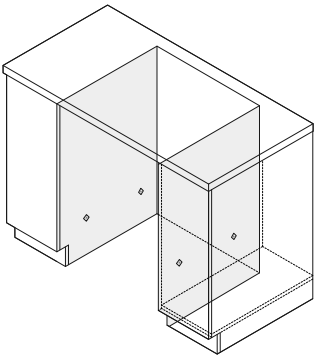


Alinee la cinta de protección contra la humedad suministrada con los armarios, tal como se ilustra

Asegúrese de que esta área no contenga residuos antes de aplicar con cuidado la cinta a la superficie.

PARTICIÓN LATERAL

1

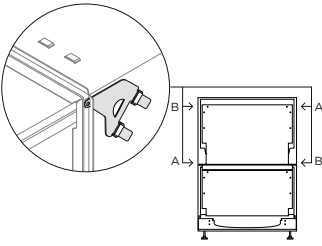


Si se asegura mediante el método de extracción del cajón, asegúrese de que las ubicaciones marcadas proporcionen un soporte adecuado.

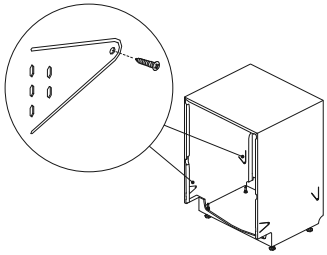
Si no hay particiones laterales, construya un refuerzo de madera para instalar las fijaciones.

SELECCIONE EL MÉTODO DE FIJACIÓN DEL ARMARIO

MÉTODO A
Fijación al armario mediante soportes
Método recomendado*



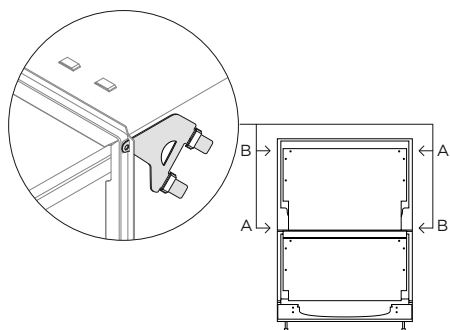
MÉTODO B
Fijación retirando el cajón



*Solo armarios sin marco

INTRODUCCIÓN DEL APARATO EN LA CAVIDAD

1

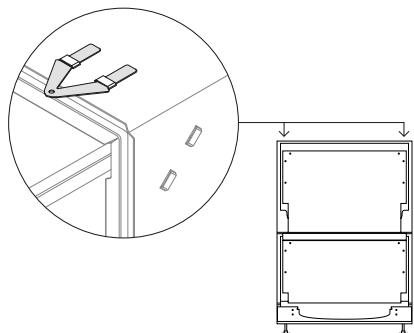


Si se fija al armario mediante el método A

Fije los cuatro soportes laterales al lavavajillas DishDrawer™, alineando el soporte A con la ranura A y el soporte B con la ranura B.

Asegúrese de que los extremos de los soportes no estén insertados en el chasis.

2

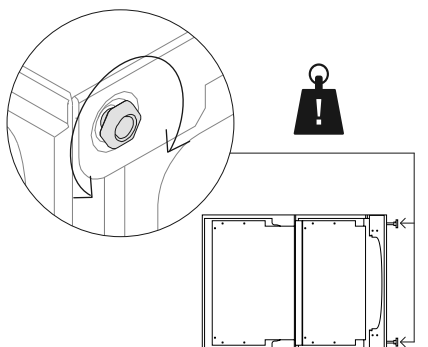


Opcionalmente, instale los dos soportes superiores.

Asegúrese de que los extremos de los soportes no estén insertados en el chasis.

Afloje cada pie media vuelta, inclinando ligeramente el producto y girando cada pata hacia la izquierda.

3

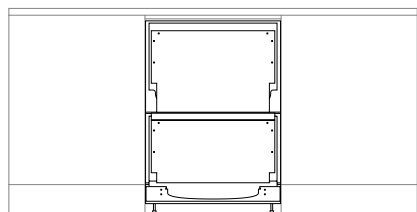


Nivele el lavavajillas DishDrawer™ inclinandolo con cuidado sobre la superficie protegida.

Gire cada pata hacia la izquierda para aumentar la altura y hacia la derecha para reducirla. Ponga el aparato en vertical cuando haya terminado.

Pueden realizarse pequeños ajustes inclinando ligeramente el aparato y girando cada pata según se desee.

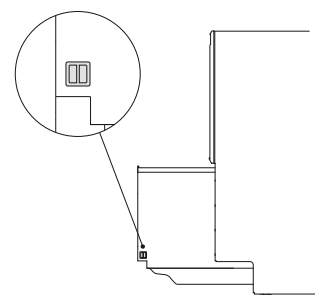
4



Introduzca el aparato en la cavidad, tirando de las mangueras a medida que lo introduce para evitar aplastarlas o retorcerlas y teniendo cuidado de no doblar las patas.

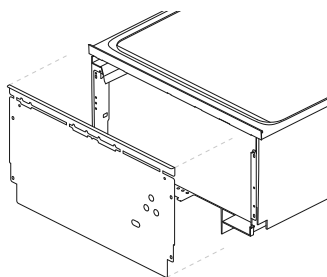
AJUSTE DE LOS PANELES DE PUERTA PERSONALIZADOS

1



Retire los dos pasadores laterales de cada cajón tirando de los pasadores hacia usted.

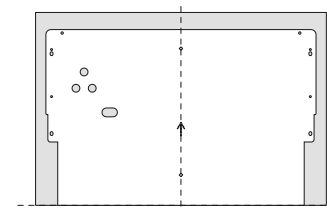
2



Tire con cuidado de ambos soportes del lavavajillas DishDrawer™ hacia abajo y hacia fuera antes de desconectar los módulos Knock-to-Pause y los cables de toma de tierra.

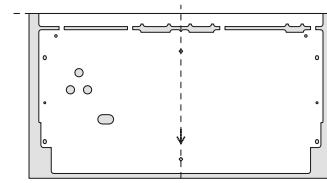
Retire los módulos Knock-to-Pause de la parte posterior de los soportes.

3



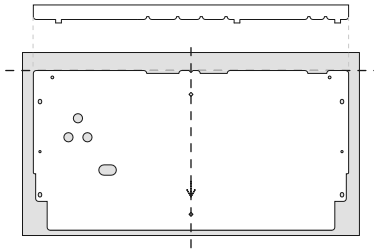
En la parte posterior del panel superior, marque el centro y alinee la base del soporte superior con la base del panel. Sujete con un mínimo de tres tornillos a cada lado.

4



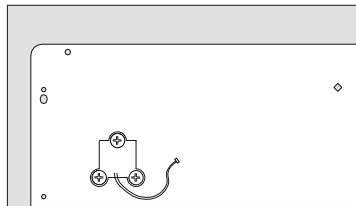
En la parte posterior del panel inferior, marque el centro y alinee la parte superior del soporte superior con la parte superior del panel. Sujete con un mínimo de tres tornillos a cada lado.

5



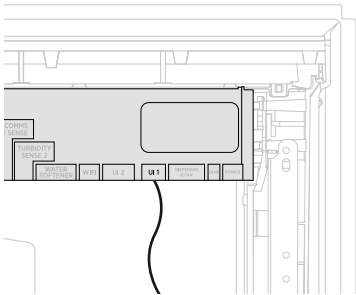
Rompa la pestaña del soporte para retirarla.

6



Fije el módulo Knock-to-Pause a los paneles como se muestra.
Asegúrese de que los módulos Knock-to-Pause están orientados correctamente y no están en contacto con los soportes antes de sujetarlos.

7

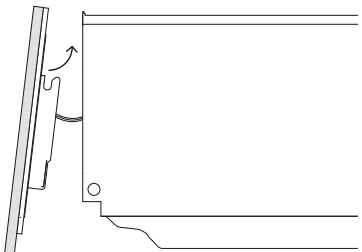


Peligro de descarga eléctrica:

Para conectar a tierra el soporte del panel, conecte el cable de tierra del aparato a una de las lengüetas. Todos los componentes metálicos personalizados (p. ej., el asa) que se extiendan más allá de la junta de goma deben estar conectados a tierra.

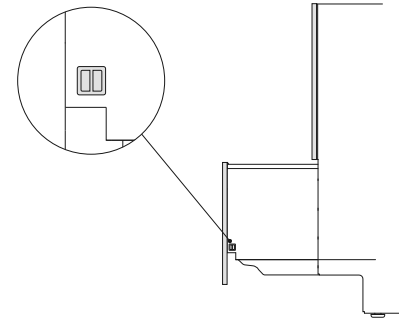
Vuelva a conectar el módulo Knock-to-Pause a la ranura UI 1 del controlador de lavado como se muestra. Vuelva a conectar el cable de toma de tierra al soporte del panel.

8



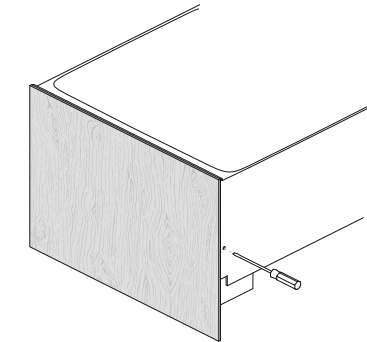
Coloque con cuidado los paneles en el aparato. Al volver a montar el panel inferior, se recomienda tirar hacia atrás de las guías del cajón, como se muestra en página 13 para tener acceso.

9



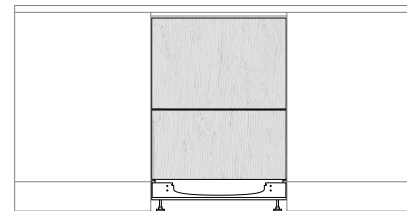
Vuelva a insertar los pasadores laterales en ambos cajones y presione firmemente para fijar los paneles en su sitio.

10



Inserte un destornillador Phillips en el orificio situado encima de cada pasador lateral y gírelo para ajustar la alineación del panel. La distancia máxima de recorrido es de ± 2 mm. Repita para ambos lados y cajones si es necesario.

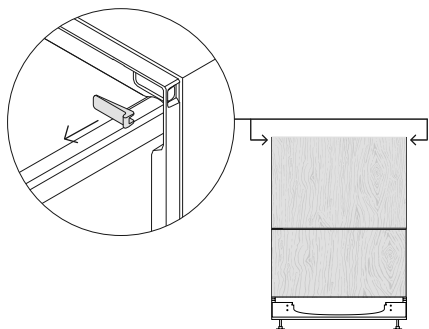
11



Vuelva a comprobar las separaciones. **Asegúrese de mantener la separación mínima de 8 mm entre los paneles después de realizar todos los ajustes.**

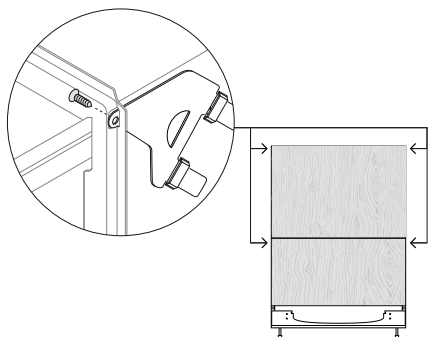
FIJACIÓN AL ARMARIO CON LOS SOPORTES (MÉTODO A)

1



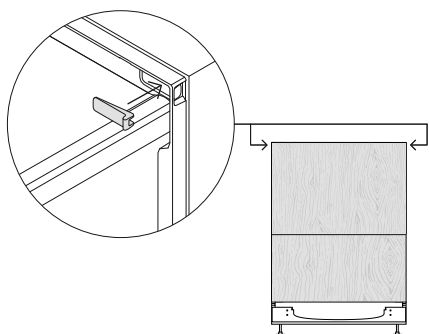
Abra parcialmente uno de los cajones y retire la primera cubierta del tornillo de la moldura.

2



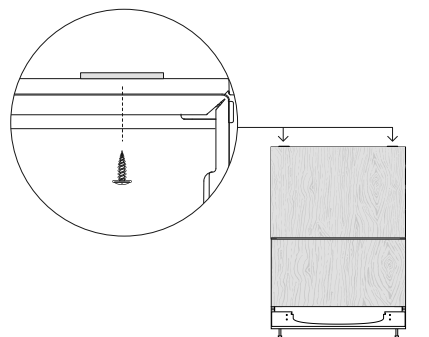
Fije al armario con los soportes. Es posible que sea necesario taladrar previamente un orificio de guía dependiendo del material del armario.

3



Vuelva a colocar la cubierta de la moldura y repita el procedimiento para los soportes restantes.

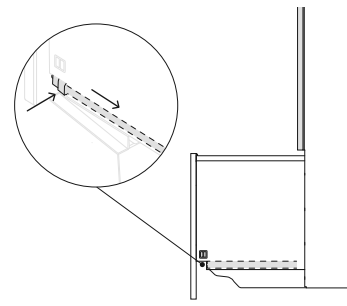
4



Si están instalados, fije los dos soportes superiores al armario.

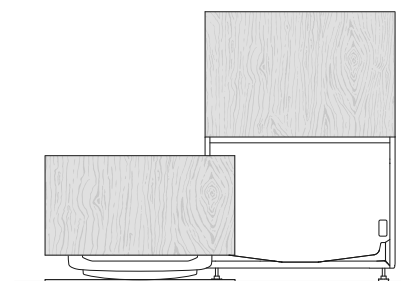
FIJACIÓN AL ARMARIO RETIRANDO EL CAJÓN (MÉTODO B)

1



Abra el cajón inferior y presione las dos lengüetas de bloqueo hacia atrás para soltarlo.

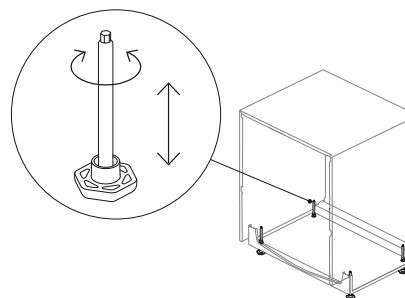
2



Levante el cajón para retirarlo de las guías y apártelo a un lado con cuidado sobre una superficie protegida. Vuelva a introducir las guías.

Tenga cuidado de no tirar demasiado del cajón para evitar que se produzcan tensiones en las mangueras. Siempre que sea posible, proteja la base de la cuba para evitar daños.

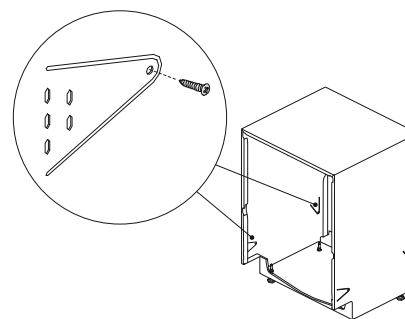
3



Con la mano o utilizando el casquillo hexagonal y el destornillador suministrados, nivele el lavavajillas DishDrawer™ según sea necesario. Gire hacia la derecha para aumentar la altura de cada pata y hacia la izquierda para bajarla.

Reducir la carga sobre las patas puede facilitar el proceso de ajuste.

4

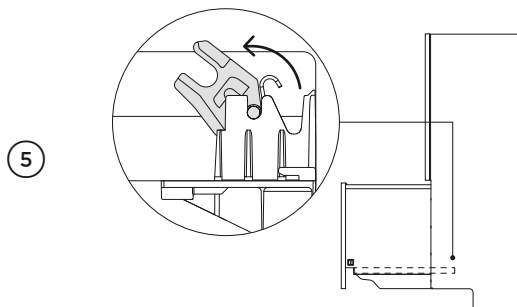


Sujete al armario a través de las cuatro ubicaciones de fijación del chasis.

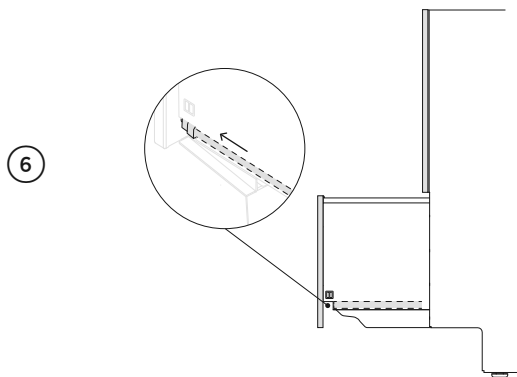
Asegúrese de que el aislamiento acústico se ha instalado correctamente.

Si están instalados, fije los dos soportes superiores al armario.

FIJACIÓN AL ARMARIO RETIRANDO EL CAJÓN (MÉTODO B)

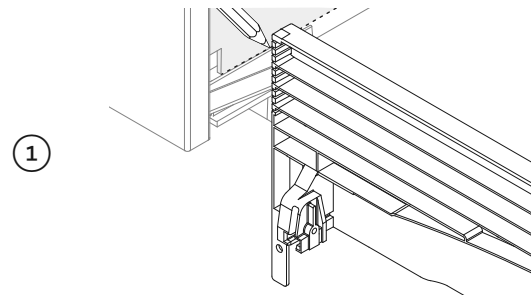


Antes de volver a colocar los cajones, asegúrese de que las mangueras no estén torcidas y de que todos los pestillos estén orientados hacia delante.

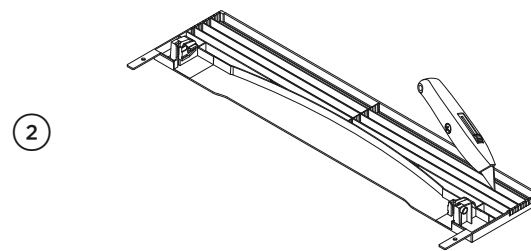


Vuelva a colocar el cajón en las guías y encájelo en su sitio mediante las dos lengüetas de bloqueo.

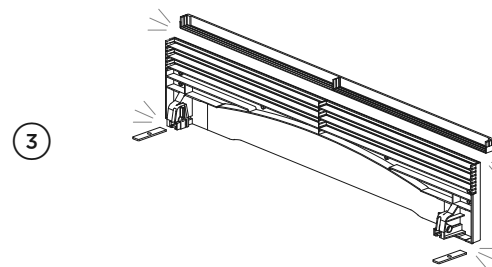
INSTALACIÓN DE LA PUNTERA PREACABADA



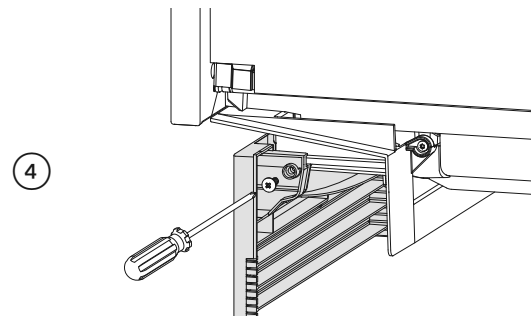
Mida la altura de la puntera. El punto de corte recomendado es el lugar donde la puntera se une con la parte inferior de la cuba.



Marque con cuidado la puntera a la altura deseada



Retire el exceso de material y alise los bordes.
Rompa ambas lengüetas de los extremos.



Deslice la puntera en las guías de montaje y fíjela.
No apriete en exceso los tornillos.

PREPARACIÓN DEL PANEL DE LA PUNTERA PERSONALIZADO

Si la profundidad del rebaje de la puntera es mayor que 40 mm, puede ser necesario cortar el panel de la puntera a uno de los perfiles predeterminados para salvar la parte inferior de la cuba. Consulte "Dimensiones del panel personalizado" para obtener más información sobre cómo determinar qué perfil se adapta a su instalación.

①



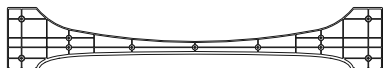
Alinee el perfil de corte deseado con la parte superior del panel de la puntera y céntrelo horizontalmente.

②



Fije la plantilla al panel sujetando o utilizando los tornillos de montaje suministrados.

③



Corte con cuidado o adapte el panel al perfil deseado utilizando la plantilla de corte como guía.

④



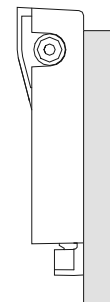
Retire con cuidado la plantilla de corte y ponga a un lado los tornillos de montaje*. Deseche la plantilla de corte de forma responsable.

Asegúrese de que todos los bordes de los paneles estén sellados adecuadamente para resistir la humedad (50 °C a 80 % de humedad relativa).

*si se utiliza en el paso 2

INSTALACIÓN DE LA PUNTERA PERSONALIZADA

①



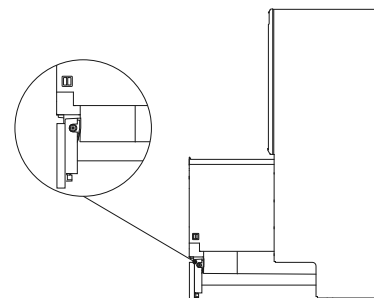
Alinee el soporte de montaje con el panel asegurándose de que esté centrado horizontalmente y que las nervaduras de la parte superior de la plantilla queden alineadas con la parte superior del panel.

②



Fije el soporte de montaje al panel con los tornillos de montaje suministrados.

③

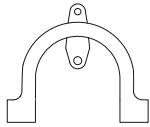


Deslice la puntera en las guías de montaje y fíjela.

No apriete en exceso los tornillos.

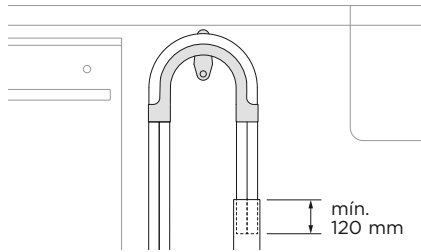
INSTALACIÓN DEL TUBO VERTICAL DE Ø38 MM

1



Instale el soporte de la manguera de desagüe en la pared posterior, lo más cerca posible de la parte inferior de la encimera. Consulte "Consideraciones de fontanería y electricidad" para las alturas de instalación mínimas.

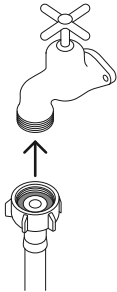
2



Tire de ambas mangueras a través de la guía de soporte y apóyelas en el tubo vertical.

Asegúrese de que la manguera de desagüe no se extienda al agua retenida en el colector; es necesario que haya un espacio de aire para evitar que el agua residual vuelva a la cuba.

3

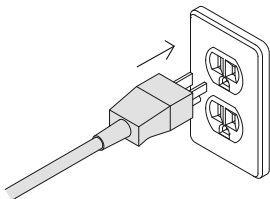


Asegúrese de que la arandela de goma suministrada está instalada en el acoplamiento antes de conectar la manguera de entrada al grifo. Apriete a mano.

Con una llave o alicates, gire 180° más para asegurarlo. Evite un apriete excesivo.

No abra el suministro de agua. El lavavajillas DishDrawer™ debe estar encendido para que se active la función de protección contra inundaciones.

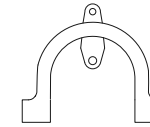
4



Conecte el aparato.

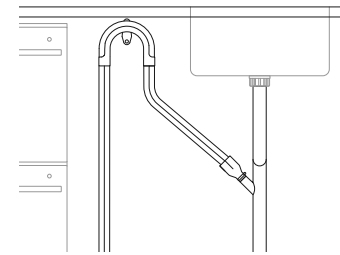
INSTALACIÓN DEL COLECTOR DEL SUMIDERO/CONEXIÓN EN T

1



Instale el soporte de la manguera de desagüe en la pared posterior, lo más cerca posible de la parte inferior de la encimera. Consulte "Consideraciones de fontanería y electricidad" para las alturas de instalación mínimas.

2

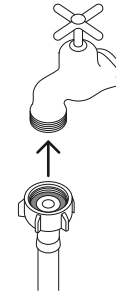


Tire de ambas mangueras a través del soporte de la manguera de desagüe antes de pasar las abrazaderas de cable por las mangueras y colocarlas en el racor de manguera suministrado. Sujete con las presillas de alambre.

Asegúrese de que la manguera se dirija directamente al racor, eliminando el exceso de manguera de desagüe si es necesario. No acorte la manguera de entrada.

Desenchufe o taladre la conexión en T para residuos antes de fijar el racor al colector del sumidero o conexión en T para residuos.

3

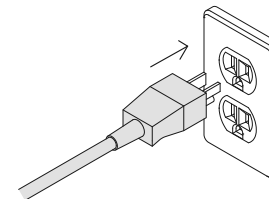


Asegúrese de que la arandela de goma suministrada está instalada en el acoplamiento antes de conectar la manguera de entrada al grifo. Apriete a mano.

Con una llave o alicates, gire 180° más para asegurarlo. Evite un apriete excesivo.

No abra el suministro de agua. El lavavajillas DishDrawer™ debe estar encendido para que se active la función de protección contra inundaciones.

4



Conecte el aparato.

LISTA DE COMPROBACIÓN DEL INSTALADOR

EL INSTALADOR DEBE COMPLETAR LA LISTA DE COMPROBACIÓN FINAL

Instalación

- ☐ Compruebe que todas las piezas están instaladas correctamente y que están bien aseguradas.
- ☐ Asegúrese de que se han mantenido todas las separaciones.
- ☐ Asegúrese de que el lavavajillas DishDrawer™ está bien sujeto al armario y que el cajón abre y cierra bien sin resistencia.
- ☐ Asegúrese de que el panel está colocado correctamente en el lavavajillas DishDrawer™.
- ☐ Asegúrese de retirar cualquier embalaje o cinta que asegure los estantes y el brazo de rociado.
- ☐ Compruebe que el brazo de rociado está en su sitio montado correctamente y que gire sin problemas.
- ☐ Asegúrese de que el módulo knock-to-pause está instalado de forma segura y funciona correctamente.

Fontanería

- ☐ Asegúrese de que se han perforado los orificios o tapones de la conexión de desagüe y de que se ha realizado la conexión de desagüe.
- ☐ El racor de la manguera de desagüe no debe soportar el peso del exceso de material de la manguera. Mantenga la manguera de desagüe lo más extendida posible para evitar que se hunda. Cualquier longitud excesiva de la manguera de desagüe debe mantenerse en el lado del lavavajillas del bucle alto.
- ☐ Asegúrese de que la manguera de entrada tiene instalada una arandela de goma y de que está apretada.
- ☐ Si conecta la manguera de desagüe al colector del sumidero, asegúrese de que el bucle alto sea como mínimo 150 mm más alto que el racor de la manguera de desagüe.
- ☐ Modelos con descalcificador de agua: cambie el ajuste predeterminado del descalcificador de agua para adaptarlo a la dureza del agua de su zona. Consulte la guía del usuario.
- ☐ Asegúrese de que el suministro de agua esté cerrado hasta que se conecte y se encienda la alimentación. El lavavajillas DishDrawer™ debe estar encendido para poder activar la función de protección contra inundaciones.

Características eléctricas

- ☐ Asegúrese de que todas las pruebas eléctricas se han realizado de acuerdo con las normativas locales.

Prueba de funcionamiento

- ☐ Encienda los suministros de agua y alimentación y, a continuación, abra el cajón. Deberá oír un pitido y ver un indicador de programa iluminado en el panel de control.
- ☐ Añada tres tazas de agua en el cajón.
- ☐ Seleccione **RINSE (ENJUAGUE)** e inicie el programa.
- ☐ Repita el procedimiento para el otro cajón.
- ☐ Una vez finalizado el ciclo de enjuague, asegúrese de que el lavavajillas haya ejecutado el programa y se haya vaciado correctamente.
- ☐ Compruebe que el suministro de agua se haya cerrado correctamente.
- ☐ Compruebe si hay fugas en las conexiones de desagüe.
- ☐ **Si se apaga la alimentación del emplazamiento una vez finalizada la instalación, asegúrese de que el suministro de agua se haya cerrado para evitar inundaciones.**

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PANTALLA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
 RINSE (ENJUAGUE)+ todos los modificadores	A1: Fallo en el suministro de agua.	① Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto. ② Pulse ► una vez para detener el pitido y pulse otra vez para borrar el fallo. ③ Pulse ► para reanudar el programa de lavado.
 DELICATE (DELICADO), RINSE (ENJUAGUE) + todos los modificadores	A3: El cajón no puede vaciarse. La manguera de desagüe puede estar obstruida o doblada, o la conexión al tubo de desagüe puede estar bloqueada.	① Asegúrese de que la manguera de desagüe y la conexión a los tubos no estén obstruidos. ② Pulse ► una vez para detener el pitido y pulse otra vez para borrar el fallo. ③ Pulse ► para reanudar el programa de lavado.
 FAST (RÁPIDO), DELICATE (DELICADO) + todos los modificadores	A6: El brazo de rociado se ha aflojado o se ha salido de su soporte, o la presión del agua es demasiado baja, o hay una combinación de baja presión de agua y exceso de espuma.	① Abra el cajón y compruebe el brazo de rociado. ② Si el brazo de rociado se ha aflojado o se ha salido de su soporte, vuelva a montarlo. Compruebe que está firmemente colocado y gira sin problemas. Consulte "Mantenimiento" en la guía del usuario. ③ Pulse ► una vez para detener el pitido y pulse otra vez para borrar el fallo. ④ Pulse ► para reanudar el programa de lavado.

No se enciende ningún indicador de programa cuando se abre el cajón

- Asegúrese de que la alimentación está conectada y encendida.
- Es posible que sea necesario activar el encendido automático. Consulte la guía del usuario para obtener detalles.

El cajón no se cierra correctamente

- Asegúrese de que no hay nada que impida el cierre del cajón, como mangueras o cierres del cajón.

Aparece agua alrededor de las conexiones de suministro de agua y desagüe.

- Revise las mangueras, conexiones y tuberías existentes en busca de fugas.
- Compruebe que la arandela de goma y la abrazadera de manguera están correctamente colocadas.

El aparato se vuelca

- Asegúrese de que el aparato está sujeto al armario.

Los paneles frontales están desalineados con el armario alrededor

- Compruebe que el armario esté nivelado a escuadra. Compruebe y vuelva a nivelar el aparato. Suelte el aparato del armario. Vuelva a ajustar los paneles de las puertas con los tornillos de ajuste de las puertas. Ajuste las patas para nivelar el aparato y, a continuación, vuelva a fijarlo al armario.

Si se produce un problema que no aparece en la lista, consulte la guía del usuario para obtener más información sobre la solución de problemas. Si después de comprobar estos puntos sigue necesitando asistencia, consulte el libro de mantenimiento y garantía para obtener información sobre la garantía o póngase en contacto con nosotros a través del sitio web fisherpaykel.com

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2021. Todos los derechos reservados.

Es posible que los modelos que se muestran en esta guía no estén disponibles en todos los mercados y estén sujetos a cambios en cualquier momento.

Las especificaciones del producto de esta guía corresponden a los productos y modelos específicos descritos en la fecha de publicación. Según nuestra política de mejora continua del producto, estas especificaciones pueden estar sujetas a cambios en cualquier momento.

Para obtener información actualizada sobre la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país, visite nuestro sitio web o póngase en contacto con su distribuidor local de Fisher & Paykel.

592770A 11.21